

**МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ
Кафедра прикладной лингвистики**

**Аннотация к дипломной работе
«СРАВНИТЕЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА СИСТЕМЫ
МЕСТОИМЕНЕЙ В РУССКОМ И КИТАЙСКОМ ЯЗЫКАХ»**

Юань Юйлинъ

Научный руководитель –
Хальпукова Екатерина Леонидовна

Минск, 2017

РЕФЕРАТ

МЕСТОИМЕНИЕ, ЧАСТИ РЕЧИ, РУССКИЙ ЯЗЫК, КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК, ГРАММАТИЧЕСКИЕ ПРИЗНАКИ, РАЗРЯДЫ МЕСТОИМЕНИЙ, МОРФОЛОГИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ, СЕМАНТИКА, ГРАММАТИКА

Общий объем дипломной работы составляет 50 страниц. Работа состоит из реферата, введения, трех глав основной части, заключения, списка использованных источников (29 наименований), двух приложений.

Объект исследования – местоимения русского и китайского языков.

Предмет исследования – семантические и грамматические свойства местоимений русского и китайского языков.

Цель работы – проанализировать семантические и грамматические свойства местоимений русского и китайского языков в сопоставительном аспекте.

Задачи работы: 1) охарактеризовать семантические отношения разрядов местоимений русского языка; 2) описать разряды местоимений по грамматическим особенностям; 3) проанализировать особенности системы местоимений китайского языка; 4) сопоставить системы местоимений русского и китайского языков; 5) произвести классификацию местоимений в тексте рассказа А.П. Чехова «Лошадиная фамилия» и сделать их перевод на китайский язык.

Методы исследования – описательный метод; элементы метода компонентного анализа; сравнительно-сопоставительный метод.

Теоретическая и практическая значимость работы обусловлена возможностью дальнейшего сравнительного изучения русской и китайской систем местоимений в сопоставительной лингвистике.

Результаты исследования могут быть использованы при чтении лекционных курсов по грамматике, а также в практике преподавания русского языка как иностранного.

ABSTRACT

PRONOUN, PARTS OF SPEECH, RUSSIAN LANGUAGE, CHINESE LANGUAGE, GRAMMATIC SIGNS, DISTRIBUTION OF PRONOUNS, MORPHOLOGICAL CATEGORIES, SEMANTICS, GRAMMAR

The total amount of the thesis is 50 pages. The work consists of an abstract, introduction, three chapters of the main part, conclusion, list of sources used (includes 29 references), two applications.

The object of research is the pronouns of Russian and Chinese.

The subject of research is the semantic and grammatical properties of the pronouns of the Russian and Chinese languages.

The aim of research is to analyze the semantic and grammatical properties of the pronouns of the Russian and Chinese languages in a comparative aspect.

Objectives of research: 1) to characterize the semantic relations of the ranks of pronouns of the Russian language; 2) describe the ranks of pronouns by grammatical features; 3) analyze the features of the system of pronouns of the Chinese language; 4) compare the system of pronouns of the Russian and Chinese languages; 5) to classify pronouns in the text of the story of A.P. Chekhov's «Horse name» and make their translation into Chinese.

Methods of research – a descriptive method; elements of the method of component analysis; comparative method.

The theoretical and practical significance of research is due to the possibility of further comparative study of the Russian and Chinese systems of pronouns in comparative linguistics.

The results of research can be used when reading lecture courses on grammar, in the practice of teaching Russian as a foreign language.